

CYFRAITH CYMRU

Cylchlythyr Myfyrwyr
Cymraeg y Gyfraith
Rhif 6, Mawrth 2017

Sylfeini'r Gyfraith Gyhoeddus – nawr ar-lein

Ar 31 Ionawr lansiodd e-lyfr Sylfeini'r Gyfraith Gyhoeddus yn y Senedd yng Nghaerdydd.

Bydd hwn yn gyhoeddiad defnyddiol iawn i unrhyw un sy'n astudio'r Gyfraith ac mae ar gael ar y Porth am ddim!

Yn y lansiad nododd Dr Dafydd Trystan, Cofrestrydd y Coleg Cymraeg, mor eang yw'r cynnwys. Sonir am Dicey a'i feddyliau ar sofraniaeth seneddol o 1885 – pan oedd ymysg pethau eraill yn poeni y byddai caniatáu elfen o ymreolaeth i Iwerddon yn amharu ar sofraniaeth seneddol; trafodir uchelfraint frenhinol – trafodaeth hynod amserol wrth ystyried dyfarniad diweddar yr Aruchel Lys am Brexit.

Golygydd y gyfres yw'r Athro Thomas Watkin ac ysgrifennwyd e-lyfr Sylfeini'r Gyfraith Gyhoeddus gan Keith Bush QC. Mae'r ffaith i ddau berson mor uchel eu parch a dwfn eu gwybodaeth roi amser at gyhoeddiad yn y Gymraeg yn arwydd o'r statws newydd a roddir i'r iaith ym maes y Gyfraith bellach.

I ddefnyddio'r e-lyfr, ewch i'r ['Llyfrgell Adnoddau'](#) sydd i'w weld ar y Porth.

Cynhadledd myfyrwyr Cyfraith 18 Tachwedd

Cafwyd cynhadledd cyfraith lwyddiannus yn y Llyfrgell Genedlaethol ym mis Tachwedd.

Un o uchafbwyntiau'r diwrnod oedd sgwrs y Barnwr Nic Parry QC. Atgoffodd sut bydd cyfreithwyr yn delio gydag agweddau mwyaf anodd bywyd – marwolaeth, cam-drin, ysgaru.

Nododd sawl achos lle roedd ei allu i siarad yn naturiol gyda diffynyddion yn Gymraeg wedi arwain at achos decach.

Cafwyd panel gyrfaedd gyda chyngor gwerthfawr gan Dafydd Llywelyn, Comisiynydd Heddlu Dyfed-Powys; Lisa Fenton sy'n gweithio gyda menywod sy'n cael eu cam-drin a Dr Nerys Llywelyn Jones sy'n rhedeg cwmni ei hun, Agri Advice.

Cafwyd cyflwyniad defnyddiol iawn i'r e-lyfr newydd 'Sylfeini'r Gyfraith Gyhoeddus' gan y Golygydd, Keith Bush QC a chydlynnydd y prosiect, Carys Aaron.

Gobeithiwn gynnal Cynhadledd arall yn 2017-18.

Modiwl Cymraeg newydd i Fangor

Bydd modiwl Cymraeg newydd ym Mangor yn 2017/18 - 'Y Gyfraith ar Waith'. Modiwl ymarferol iawn ar sail gweithdai, yn edrych ar gymhwysiad 'byd go iawn' y gyfraith. Bydd yn arwain myfyrwyr drwy ymarferion yn cynnwys dadansoddi a chyfieithu cyfreithiau Cymru, drafftio ewyllys, cyfweld â chleient, croesholi tystion, a chyflwyno achos yn y llys.

Dallt y Dalltings Brexit a Bil Cymru

I ddeall goblygiadau cyfreithiol Brexit a Mesur Cymru, cofiwch ddilyn gwaith trylwyr Dr Huw Pritchard, Prifysgol Caerdydd ar trydar: @Huw_Pritchard.

Pwy 'di Pwy? - Lisa Penfold, Prifysgol Abertawe

Un o le ydych chi a beth yw'ch hanes?

Dwi'n dod yn wreiddiol o Fynachlog-ddu ac es i i Ysgol y Preseli. Dwi nawr yn fy ail flwyddyn ym mhrifysgol Abertawe yn astudio y Gyfraith. Derbynes i ysgoloriaeth cymhelliant gan y CCC a dwi hefyd yn un o lysgenhadon y CCC ar gyfer 2017.

Pa fodiwlau Cyfraith ydych chi'n dilyn yn Gymraeg?

Blwyddyn diwetha', cyfraith contract a chyfraith gyhoeddus oedd fy modiwlau Cymraeg, ond ar hyn o bryd dwi'n astudio cyfraith trosedd a chyfraith tir drwy gyfrwng y Gymraeg.

Ydych chi'n gweld mantais defnyddio'r Gymraeg ym maes y Gyfraith?

Yn bendant, mae'n fanteisiol iawn! Rwy'n dod i ddeall y pynciau yn well gan fy mod yn gorfod cyfieithu rhan fwyaf o'r gwaith o Saesneg i Gymraeg. Dwi'n credu fod yna alw am fwy o siaradwyr Cymraeg ym maes y gyfraith ac felly dwi'n siwr bydd hyn o fantais yn y dyfodol wrth imi chwilio am swydd!

Oes gennyf ddi-ddordeb arbennig ym maes y Gyfraith?

Oes, dwi'n hoff iawn o gyfraith trosedd, a chyfraith teulu, yn enwedig hawliau plant.

Beth hoffech chi ei wneud ar ôl graddio?

Efallai LPC, ac yna gweithio mewn cwmni sy'n delio gyda chleientiaid yn Gymraeg.



Gwennan Jones – Profiad Gwaith gyda JCP

Pa flwyddyn wyt ti a beth wyt ti'n ei wneud?

Rwy'n dod o Gaerfyrddin, wedi cwblhau fy ail flwyddyn ac yng nghanol cyfnod o brofiad gwaith gyda chwmni JCP cyn dychwelyd i'r Brifysgol ym mis Medi. Mae'n rhan o'r cwrs yn y Brifysgol, a bu 4 ohonom yn gweithio gyda JCP ar ôl bod yn llwyddiannus yn y system recriwtio. Mae gweithio 9-5 wedi bod yn agoriad llygaid!

Beth yw dy brofiad gwaith?

Rwy'n cwrdd gyda chleientiaid, ymdrin â chyfreithwyr eraill, y gofrestrfa tir, asiantaethau gwerthu, morgaiswyr a chynghorau lleol. Mae'n swydd brysur iawn a'r broses yn symud yn gyflym iawn!

A fyddet ti wedi cael gwaith tebyg pe na fyddet wedi derbyn Ysgoloriaeth Cymhelliant?

Yn sicr mae'r profiad gwaith ychwanegol cefais trwy'r CCC wedi bod yn fantais.



Oes gennyf ddi-ddordeb arbennig ym maes y Gyfraith?

Oes, dwi'n hoff iawn o gyfraith trosedd, mae'n bwnc diddorol tu hwnt! Mae gen i hefyd ddi-ddordeb yng nghyfraith teulu, yn enwedig hawliau plant. Wedi graddio, hoffwn, efallai, fynd ymlaen i wneud LPC.

Llongyfs i Sarah a Ffion

Mae Sarah Thomas-Morgan, darlithydd Cyfraith ym Mangor, ar y rhestr fer am wobwr dysgu cyfrwng Cymraeg yng Ngwobrau Addysgu Myfyrwyr Bangor.

Gwobrwywyd y darlithydd, Dr Ffion Llywelyn, Prifysgol Aberystwyth, mewn seremoni yng Nghynulliad Flynyddol y Coleg Cymraeg ar 8 Mawrth am gyflwyno ei doethuriaeth ar hunan-amddiffyn ac arfau.

@CyfraithCCC

Dilynwch @CyfraithCCC am y diweddaraf am ddigwyddiadau'r Gyfraith.